

RAŇAJKY / BREAKFAST - 07:30 - 09:30 A.M.

RAŇAJKY SÚ ZAHRNUTÉ V CENE UBYTOVANIA / BREAKFAST INCLUDED IN ACCOMODATION

RAŇAJKY PRE NEUBYTOVANÝCH / BREAKFAST FOR NON - ACCOMODATED PERSON € 12,00

7 G COFFEEIN ELITE KÁVA

ESPRESSO	€ 2,60
CAPPUCCINO	€ 3,60
CAFFE LATTE	€ 3,60
VIEDENSKÁ KÁVA	€ 3,60
ĽADOVÁ KÁVA	€ 3,90
ZALIEVANÁ KÁVA	€ 2,60



ČAJ / TEA

1 KS	ČAJ PORCIOVANÝ (podľa ponuky)	€ 2,50
0,5 L	ČAJ PODTATRANSKÉ BYLINKY (čaj sypaný)	€ 3,10
0,3 L	CHATOVÝ ČAJ	€ 2,50
20 G	MED	€ 1,20
20 G	REZ CITRÓNA	€ 0,80

TEPLÉ NÁPOJE / HOT DRINKS

PIVO Z REMESELNÉHO PIVOVARU / DRAUGHT BEER

0,3 / 0,5 L	REMESELNÁ 11° LEŽIAK ČAPOVANÉ	€ 2,10 / 3,50
0,3 / 0,5 L	PIVNÝ ŠPECIÁL ČAPOVANÉ	€ 2,90 / 4,50
0,5 L FL.	NEALKO PIVO / RADLER	€ 3,30



VÍNO / WINE

1,5 DL	KORVÍN BIELE / RUŽOVÉ / ČERVENÉ (remeselné slovenské kráľovské opojné víno)	€ 3,70
0,75 L FL.	KORVÍN BIELE / RUŽOVÉ / ČERVENÉ (remeselné slovenské kráľovské opojné víno)	€ 14,90
0,75 L FL.	CORTE NOA PROSECCO (biele suché, remeselné talianske prosecco)	€ 14,90

DESTILÁTY / SPIRITS

0,04 L	TATOVA SLIVOVICA 50% (100% tradičný destilát v podobe záhoráckej slivovice)	€ 5,90
0,04 L	POPULUS TRAMÍN V SUDE 42% (100% ovocný destilát zrejúci v sude, Selešťany)	€ 4,90
0,04 L	POPULUS MARHUĽOVICA 42% (100% ovocný destilát, Selešťany)	€ 4,90
0,04 L	SPIŠSKÁ KOSHER BOROVIČKA S HORCOM 40%	€ 3,00
0,04 L	SPIŠSKÁ KOSHER BOROVIČKA 40%	€ 2,90
0,04 L	SOBIESKI SUPERIOR GOLD VODKA 40% (100% ražná kráľovská)	€ 3,50
0,04 L	BVD LŮČKY GIN 40% (exkluzívny gin zo slovenských lúk a lesov)	€ 3,50

LIKÉRY / LIQUEUR

0,04 L	ŽUFÁNEK VIŠŇOVKA 20% (tradičný prírodný likér z višni a korenín)	€ 3,50
0,04 L	ŽUFÁNEK ORECHOVKA 35% (tradičný účinný žalúdočný likér)	€ 3,90
0,04 L	ŽUFÁNEK KONTOŠOVKA 40% (anízový likér z čias vojaka Švejka)	€ 4,50
0,04 L	JAGERMEISTER 35%	€ 3,90

RUM, WHISKY & BRANDY

0,04 L	TAKAMAKA EXTRA NOIR RUM 43% (macerovaný s dub. Hoblinami, Seychely)	€ 4,90
0,04 L	ISLAND SIGNATURE RUM 40% (suchý ovocný rum)	€ 5,50
0,04 L	WILLIAM PEEL DOUBLE MATURATION WHISKY 40% (škótska whisky)	€ 4,90
0,04 L	FINLAGGAN ORIGINAL PEATY WHISKY 40% (rašelinová whisky)	€ 5,90
0,04 L	COGNAC GAUTIER VS 40% (francúzsky koňak)	€ 4,90



0,4 L ALKONÁDA VLČIE SIRUPY (domáci sirup na prírodnej báze z Polonín) € 5,50

NEALKO / SOFT DRINKS

0,4 L	LIMONÁDA VLČIE SIRUPY (domáci sirup na prírodnej báze z Polonín)	€ 4,90
0,33 L FL.	STEGO (slovenská bio limonáda so 100% ovocnou šťavou)	€ 3,20
0,33 L FL.	MELLOS (slovenská prírodná limonáda na báze medu a bylín)	€ 4,20
0,33 L FL.	ON LEMON YERBATA (extrémna dávka prírodného kofeínu)	€ 4,20
0,20 L FL.	REMESELNÝ TONIC (podľa ponuky)	€ 2,90
0,33 L FL.	BUDIŠ (minerálna voda perlivá/jemne perlivá)	€ 1,90
0,1 L	KOFOLA ORIGINÁL (čapovaná)	€ 0,60
0,5 L	CITRONÁDA	€ 2,90



RÝCHLO A CHUTNE / SNACKS

- 2 KS ŠMAĽCBURGER - chlieb s masťou a cibuľou, pripravíme aj z bezlepkového chlebu, (A1) € 2,50 
Bread with pork lard and onion
- 2 KS HRIANKA S NÁTIERKOU, PAŽÍTKA pripravíme aj z bezlepkového chlebu, (A1,3,4,10,15) € 3,90 
Toasts with spreadfood, chives
- 120 G PEČENÝ ZEMIAK V ŠÚPKE s bryndzou a cibuľou (A7) € 5,50
Jacket potato with bryndza cheese, onion
- 120 G NAKLADANÝ SYR S CHILLI A ORECHMI s domácim chlebom (A7,8) € 5,90
Marinated cheese with chilli and walnuts

CHUŤOVKA NA CESTU

- 1 KS DOMÁCI MAGURSKÝ ŠMALEC € 3,90
- 1 KS DOMÁCA FIT TYČINKA (A5,7,8) € 3,50

POLIEVKA / SOUP

- 0,3 L POLIEVKA PODĽA DENNEJ PONUKY bez chleba € 3,00
Soup of the day
- 0,3 L DESIATOVÁ POLIEVKA, CHLIEB € 4,90
Hearty soup of the day



PREDJEDLÁ / STARTERS

HLAVNÉ JEDLÁ / MAIN DISHES

150 G	DUSENÉ BRAVČOVÉ LÍČKA (A6,9,10,15)	€ 10,90
	Braised pork cheeks	
150/50 G	DIVINOVÉ MEDAILÓNKY, OMÁČKA PODĽA PONUKY (A16)	€ 16,50
	Grilled wild boar with sauce of the day	
180/50 G	GRILOVANÝ OŠTIEPOK, OMÁČKA PODĽA PONUKY (A7)	€ 11,50
	Grilled smoked cheese with sauce of the day	
350 G	ZELENINOVÉ PLACKY S GRILOVANOU MRKVOU A BRYNDZOU (A1,3,6,7,9)	€ 11,50
	Vegetable patties with grilled carrots and bryndza cheese	
350 G	HALUŠKY S BRYNDZOU A SLANINOU / KAPUSTOU (A1,3,7)	€ 8,90
	Potato gnocchi with bryndza cheese and bacon or sauerkraut	
250 G	SLADKÉ PODĽA PONUKY (A1,3,7)	€ 8,90
	Sweet dishes of the day (gnocchi, pancakes)	
1 KS	DEZERT podľa ponuky	€ 3,80

PRÍLOHY / SIDE DISH

1 KS	HRIANKA (A1)	€ 0,80	50 G	BRUSNICOVÁ / ŠÍPKOVÁ / HUBOVÁ OMÁČKA (A16)	€ 2,00
	Toast			Cranberry /Bramble rose/ Mushroom sauce	
200 G	HRANOLKY	€ 2,50	50 G	KEČUP (A15)/HORČICA (A10)	€ 1,50
	Potato chips			Ketchup / Mustard	
150 G	OPEKANÉ/VARENÉ ZEMIAKY S MASLOM (A7)	€ 2,50	50 G	TATÁRSKA OMÁČKA (A3,10)	€ 1,50
	Roasted / Boiled potatoes with butter			Tartar sauce	
180 G	MAGURSKÁ ŽEMĽOVÁ KNEDĽA (A1,3,7)	€ 2,50	0,25 L	KEFÍR (A7)	€ 2,00
	Bread dumpling			Sour milk	
150 G	KAPUSTOVÝ ŠALÁT	€ 2,00			
	Home-made cabbage - carrot salad				
50 G	BRYNDZA (A7)	€ 2,00			
	Sheep cheese				



HLAVNÉ JEDLÁ / MAIN DISHES

BALÍČKY / PACKAGES

- 1 KS TURISTICKÝ BALÍČEK / TOURIST PACKAGE € 9,50
(120g rezeň, chlieb, ovocie, horalka, 0,5l minerálka /
(120g cutlet, bread, fruit, biscuit, 0.5l mineral water)
- 1 KS GRIL BALÍČEK / GRILL PACKAGE € 9,50
(200 g klobása+slanina, 3ks chlieb, horčica, chren /
200g sausage+bacon, 3 slices of bread, mustard,
horseradish)

POCHUTINY

- 1 KS SLANÉ TYČINKY / SALTED STICKS € 1,00
- 1 KS CHRUMKY / PEANUT CRISPS € 2,00
- 1 KS ČIPSY / CRISPS € 2,50
- 1 KS ARAŠIDY / PEANUTS € 2,00
- 1 KS HORALKA / HORALKA BISCUIT € 1,00
- 1 KS DOMÁCA FIT TYČINKA / HOME-MADE CERIAL BAR .. € 3,50

ALERGÉNY (A)

1 obilniny obsahujúce lepok; 2 kôrovce a výrobky z nich; 3 vajcia a výrobky z nich; 4 ryby a výrobky z nich; 5 arašidy a výrobky z nich; 6 sójové zrná a výrobky z nich; 7 mlieko a výrobky z neho vrátane laktózy; 8 orechy vlašské lieskové, makadamové, mandle; 9 zeler a výrobky z neho; 10 horčica a výrobky z nej; 11 sezamové semená a výrobky z nich; 12 oxid siričitý a siričitany; 13 vlieč bôb a výrobky z neho; 14 mäkkýše a výrobky z nich; 15 paradajky; 16 huby

ALERGEN LABELING (A)

1 cereals containing gluten; 2 crustaceans and products thereof; 3 eggs and products thereof; 4 fish and products thereof; 5 peanuts and products thereof; 6 soya beans and products thereof; 7 milk and products thereof, including lactose; 8 walnuts, hazelnuts, macadam, almonds; 9 celery and products thereof; 10 mustard and products thereof; 11 sesame seeds and products thereof; 12 sulfur dioxide and sulphites; 13 blue pea and products thereof; 14 molluscs and products thereof; 15 tomatoes; 16 mushrooms

Poznámky: / Notes:

Gramáže mäsa sú uvádzané v surovom stave. / Meat weights are reported in a raw state.

Jedálny lístok vypracoval - Zodpovedný vedúci: Miroslav Meluš / The Menu elaborated by - Manager in charge: Miroslav Meluš

Polovičná porcia bude účtovaná v hodnote 70% z ceny celého jedla / Half of the meal will be charged at 70% of the total meal cost.

Kuchyňa otvorená denne do 19:30 hod. / Kitchen open daily until 7:30 PM.

Ceny sú konečné, uvedené v EUR vrátane DPH, a platné od 06.01.2025

Prices are final in EUR and include VAT. Price-list valid from 06.01.2025

SUVENÍRY / SOUVENIRS

- 1 KS MAGNETKA „HOME MADE“ / MAGNET € 5,00
- 1 KS TRIČKO MAGURKA „HOME MADE“ / T-SHIRT € 15,00
- 1 KS ČOKO PASTELKY / CHOCOLATE PENCILS € 7,00
- 1 KS ČOKO LÍZANKA / CHOCOLATE LOLLIPOP € 2,50
- 1 KS DOMÁCI MAGURSKÝ ŠMALEC / HOME-MADE LARD ... € 3,90
- 1 KS KAMEŇ / STONE € 3,50

SLEDUJ NÁS NA SIEŤACH :



@chatamagurka

